

**Natalie Kinloch, première dirigeante**  
**Frais de voyage payés - Du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars, 2020**

|                  | Raison du déplacement   | Lieu                   | Voyage              | Repas et frais     |                    |                 | Total               |
|------------------|---|------------------------|---------------------|--------------------|--------------------|-----------------|---------------------|
|                  |   |                        |                     | Hébergement        | divers             | Autres          |                     |
| <b>Avril</b>     |   |                        |                     |                    |                    |                 |                     |
| 8 - 10 avril     | Réunions au PBW   | Sarnia, ON             | 1,124.81 \$         | 314.14 \$          | 196.20 \$          |                 | 1,635.15 \$         |
| <b>Mai</b>       |   |                        |                     |                    |                    |                 |                     |
| 29 - 30 avril    | Entretien avec les candidats au poste de chef de l'exploitation                               | London, ON             | 1,280.08 \$         | 200.10 \$          | 139.10 \$          |                 | 1,619.28 \$         |
| 14 - 16 mai      | Réunion du Conseil d'administration - SSMBA   | Sault Ste Marie, ON    | 915.86 \$           |                    | 105.35 \$          |                 | 1,021.21 \$         |
| 21 mai           | Réunion du Conseil d'administration - CPIVM   | Cornwall, ON           | 41.37 \$            |                    |                    |                 | 41.37 \$            |
| 24 mai           | Réunion du Conseil d'administration - TIBA  | Alexandria Bay, NY, EU | 190.86 \$           |                    |                    |                 | 190.86 \$           |
| <b>Juin</b>      |   |                        |                     |                    |                    |                 |                     |
| 29 - 30 mai      | Réunion du Conseil d'administration - SPFL, Réunion général annuel & réunion des intervenants | Cornwall, ON           | 121.55 \$           |                    |                    |                 | 121.55 \$           |
| 9 - 12 juin      | Réunions au PBW   | Sarnia, ON             | 1,050.35 \$         | 499.46 \$          | 314.80 \$          |                 | 1,864.61 \$         |
| <b>Juillet</b>   |   |                        |                     |                    |                    |                 |                     |
| 5 - 7 juin       | Conférence FEI  | Collingwood, ON        | 1,257.46 \$         | 481.78 \$          | 206.65 \$          |                 | 1,945.89 \$         |
| 21 juin          | Réunion du Conseil d'administration - TIBA  | Alexandria Bay, NY, EU | 190.86 \$           |                    |                    |                 | 190.86 \$           |
| <b>Août</b>      |   |                        |                     |                    |                    |                 |                     |
| 5 - 7 juin       | Conférence FEI  | Collingwood, ON        | 27.35 \$            |                    |                    |                 | 27.35 \$            |
| 21 juillet       | Funérailles familiales pour un des membres du Conseil d'administration - TIBA                 | Alexandria Bay, NY, EU | 254.22 \$           |                    |                    |                 | 254.22 \$           |
| 22 - 24 juillet  | Réunions au PBW   | Sarnia, ON             | 921.92 \$           | 291.54 \$          | 267.35 \$          |                 | 1,480.81 \$         |
| 26 juillet       | Réunion du Conseil d'administration - TIBA  | Alexandria Bay, NY, EU | 197.80 \$           |                    |                    |                 | 197.80 \$           |
| <b>Septembre</b> |   |                        |                     |                    |                    |                 |                     |
| 13 - 15 août     | Réunion du Conseil d'administration - SSMBA   | Sault Ste Marie, ON    | 1,275.93 \$         | 303.20 \$          | 176.50 \$          |                 | 1,755.63 \$         |
| 3 - 5 septembre  | Réunion de la gestion   | London, ON             | 426.59 \$           | 301.71 \$          | 135.90 \$          |                 | 864.20 \$           |
| <b>Octobre</b>   |   |                        |                     |                    |                    |                 |                     |
| 24 septembre     | Célébration du 60ième anniversaire - CPIVM  | Cornwall, ON           | 62.70 \$            |                    | 26.63 \$           |                 | 89.33 \$            |
| 27 septembre     | Réunion du Conseil d'administration - TIBA  | Alexandria Bay, NY, EU | 196.36 \$           |                    |                    |                 | 196.36 \$           |
| 6 - 8 octobre    | Conférence de l'Alliance canado-américaine du commerce frontalier                             | Washington, DC, EU     | 1,213.71 \$         | 653.48 \$          | 258.66 \$          |                 | 2,125.85 \$         |
| <b>Novembre</b>  |   |                        |                     |                    |                    |                 |                     |
| 19 - 20 octobre  | Souper Annuel TIBA  | Alexandria Bay, NY, EU | 204.63 \$           |                    | 49.77 \$           |                 | 254.40 \$           |
| 23 - 24 octobre  | Réunion stratégique du Conseil d'administration   | Sault Ste Marie, ON    | 1,039.35 \$         | 139.23 \$          | 88.45 \$           |                 | 1,267.03 \$         |
| 25 octobre       | Réunion du Conseil d'administration - TIBA  | Alexandria Bay, NY, EU | 198.36 \$           |                    |                    |                 | 198.36 \$           |
| 29 octobre       | Réunion du Conseil d'administration - CPIVM   | Cornwall, ON           | 42.88 \$            |                    |                    |                 | 42.88 \$            |
| 31 octobre       | Réunion du Conseil d'administration - TIBA  | Alexandria Bay, NY, EU | 198.36 \$           |                    |                    |                 | 198.36 \$           |
| 5 - 6 novembre   | Conseil pour l'excellence dans les sociétés d'Etats canadiennes                               | Toronto, ON            | 597.58 \$           | 170.89 \$          | 67.85 \$           | 59.88 \$        | 896.20 \$           |
| 6 - 7 novembre   | Réunion du Conseil d'administration - SSMBA   | Sault Ste Marie, ON    | 870.43 \$           |                    | 88.45 \$           |                 | 958.88 \$           |
| 18 - 19 novembre | Réunions au PBW   | Sarnia, ON             | 1,078.36 \$         | 134.47 \$          | 179.95 \$          |                 | 1,392.78 \$         |
| 22 novembre      | Réunion du Conseil d'administration - TIBA  | Alexandria Bay, NY, EU | 197.80 \$           |                    |                    |                 | 197.80 \$           |
| <b>Décembre</b>  |   |                        |                     |                    |                    |                 |                     |
| 8 - 11 décembre  | Réunions au PBW   | Sarnia, ON             | 879.90 \$           | 437.99 \$          | 244.75 \$          |                 | 1,562.64 \$         |
| <b>Janvier</b>   |   |                        |                     |                    |                    |                 |                     |
| Nul              |   |                        |                     |                    |                    |                 |                     |
| <b>Février</b>   |   |                        |                     |                    |                    |                 |                     |
| 25 janvier       | Réunion du Conseil d'administration - TIBA  | Alexandria Bay, NY, EU | 196.07 \$           |                    |                    |                 | 196.07 \$           |
| 26 - 29 janvier  | Réunions au PBW   | Sarnia, ON             | 981.56 \$           | 493.58 \$          | 214.55 \$          |                 | 1,689.69 \$         |
| 5 - 6 février    | Réunion du Conseil d'administration - SSMBA   | Sault Ste Marie, ON    | 714.97 \$           | 144.03 \$          | 105.75 \$          |                 | 964.75 \$           |
| <b>Mars</b>      |   |                        |                     |                    |                    |                 |                     |
| 2 - 4 mars       | Réunions au PBW   | Sarnia, ON             | 1,292.24 \$         | 326.70 \$          | 248.05 \$          |                 | 1,866.99 \$         |
|                  |   |                        | <b>19,242.27 \$</b> | <b>4,892.30 \$</b> | <b>3,114.71 \$</b> | <b>59.88 \$</b> | <b>27,309.16 \$</b> |

**Natalie Kinloch, première dirigeante**  
**Frais d'accueil payés - Du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars, 2020**

|                  | Raison des frais d'accueil  | # personnes | Lieu                | Repas     | Divertissement | Autres   | Total     |
|------------------|---|-------------|---------------------|-----------|----------------|----------|-----------|
| <b>Avril</b>     |   |             |                     |           |                |          |           |
| Nul              |   |             |                     |           |                |          |           |
| <b>Mai</b>       |   |             |                     |           |                |          |           |
| Nul              |   |             |                     |           |                |          |           |
| <b>Juin</b>      |   |             |                     |           |                |          |           |
| 29 mai           | Journée d'intégration pour nouveau membre du Conseil d'administration                               | 3           | Ottawa, ON          | 97.46 \$  |                |          | 97.46 \$  |
| 11 juin          | Petit-déjeuner pour les employés du PBW - Semaine de la fonction publique (ConneXion communautaire) | 18          | Sarnia, ON          | 139.92 \$ |                |          | 139.92 \$ |
| <b>Juillet</b>   |   |             |                     |           |                |          |           |
| Nul              |   |             |                     |           |                |          |           |
| <b>Août</b>      |   |             |                     |           |                |          |           |
| 14 août          | Déjeuner pour années de service pour ancien membre du Conseil d'administration                      | 4           | Sault Ste Marie, ON | 82.60 \$  |                |          | 82.60 \$  |
| 16 août          | Réunion avec intervenant  | 2           | Monkland, ON        | 24.07 \$  |                | 53.64 \$ | 77.71 \$  |
| <b>Septembre</b> |   |             |                     |           |                |          |           |
| Nul              |   |             |                     |           |                |          |           |
| <b>Octobre</b>   |   |             |                     |           |                |          |           |
| Nul              |   |             |                     |           |                |          |           |
| <b>Novembre</b>  |   |             |                     |           |                |          |           |
| 23 novembre      | Souper lors de la réunion stratégique du Conseil d'administration                                   | 10          | Sault Ste Marie, ON | 516.85 \$ |                |          | 516.85 \$ |
| <b>Décembre</b>  |   |             |                     |           |                |          |           |
| Nul              |   |             |                     |           |                |          |           |
| <b>Janvier</b>   |   |             |                     |           |                |          |           |
| Nul              |   |             |                     |           |                |          |           |
| <b>Février</b>   |   |             |                     |           |                |          |           |
| Nul              |   |             |                     |           |                |          |           |
| <b>Mars</b>      |   |             |                     |           |                |          |           |
| Nul              |   |             |                     |           |                |          |           |
|                  |   |             |                     | 860.90 \$ | - \$           | 53.64 \$ | 914.54 \$ |